P29708.A02

English language family member of EP 1 132 247 A1. Also cited in the attached PTO-1449 form is the German Office Action for German Application No. 103 52 767.2-25. Attached hereto is also references DE 41 09 337, DE 198 25 725, USPN 4,630,749, DE 42 39 572 and EP 1 132 247 cited in the German Office Action.

However, pursuant to the U.S. Patent and Trademark Office's decision to waive the requirement under 37 C.F.R 1.98 (a)(2)(i), copies of any cited/listed U.S. patents and U.S. published patent applications are not enclosed herewith.

This citation does not constitute an admission that the references are relevant or material to the claims. They are only cited as constituting related art of which the applicant is aware.

It is respectfully requested that the listed references be considered by the Examiner and formally made of record in this application.

Should there be any questions concerning this application, the Examiner is invited to contact the undersigned at the below listed telephone number.

Respectfully submitted, Etzhard BULTMAN et al.

Andrew M. Calderon

Andrew M. Calderon Registration No. 38,093

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C. 1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191 (703) 716-1191

P29708.P01								
FORM PTO-14	•		ATTY. DOCKET NO. P29708	ATTY. DOCKET NO. P29708		SERIAL NOUmassigned 10/595,752		
	NTS AND PUBLICAT INFORMATION DISC		APPLICANT: Etzhard BULTMAN e	APPLICANT: Etzhard BULTMAN et al.				
(Use several she	eets if necessary)		FILING DATE: Concurrently Herewith	FILING DATE: Concurrently Herewith		GROUP: 3751		
REFERENCE D	ESIGNATION	U.S. P	ATENT DOCUMENTS					
EXAMINER INITIALS	DOCUMENT NUMBER	DATE	NAME	CLASS	S SUBCLASS	L .	DATE PRO.)	
	5,547,099	08/20/1996	Chang et al.					
	2001-0040162	11/15/2001	Stiegler et al.					
	4,630,749	12/23/1986	Armstrong et al.					
<u>,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,</u>		FOREIG	N PATENT DOCUMENTS					
	DOCUMENT NUMBER	DATE			SUBCLASS	TRANSLATION		
			COUNTRY	CLASS		YES	NO	
	EP 1 132 247 A1	09/12/2001	Europe			Х		
	DE 42 39 572 A1	07/28/1994	Germany				X	
	DE 203 09 799 U1	08/05/2004	Germany				X	
	DE 198 25 725 A1	01/05/2000	Germany				х	
	DE 41 09 337 A1	10/02/1991	Germany				X	
; ;	ОТНЕК	R ART (Including	g Author, Title, Date, Perti	nent Pages, c	tc.)			
	German Office Ac	tion of 103 52 76°	7,2-25 dated March 9, 2006					
EXAMINER /Jason Niesz/			DATE CONSIDEI	DATE CONSIDERED 08/04/2010				
EXAMINER: In	nitial if reference considered	dered, whether or	not citation is in conformand	e with MPEF	609. Draw line	through	citation i	

9/20.00.15 JUSS- 822/C





(10) **DE 203 09 799 U1** 2004.09.09

(12)

Gebrauchsmusterschrift

(22) Anmeldetag: 24,06,2003

(47) Eintragungstag: 05.08.2004

(43) Bekanntmachung im Patentblatt: 09.09.2004

(51) Int Ci.7: B60K 15/04

(71) Name und Wohnsitz des Inhabers: Gerdes GmbH, 50170 Kerpen, DE (74) Name und Wohnsitz des Vertreters: Patentanwälte BUNGARTZ & KREUTZER, 50933 Köln

Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen

(54) Bezeichnung: Deckelloser Einfüllstutzen eines Kraftstoffbehälters

(57) Hauptanspruch: Deckelloser Einfüllstutzen (1) eines Kraftstoffbehälters mit

 einem Einfüllstutzen, der einen oberen Sammler, der als von einer Wandung umschlossene Hohlkammer ausgebildet ist, einen, die Wandung des Sammlers durchsetzenden oberen Stutzenrand zur Aufnahme einer Zapfpistole (7)aufweist, wobei der Sammler mit dem Kraftstoffbehälter verbunden ist und

mit einem, durch Einschleben der Zapfpistole (7)zu öffnenden oberen Verschluss zum Verschließen des oberen Stutzenrandes, der bei nicht eingeschobener Zapfpistole (7)über ein Rückstellmittel (4) selbsttätig in Dichtstellung gehalten ist, dadurch gekennzeichnet, dass

der Sammler eine untere Wand mit einer unteren Einfüllöffnung aufweist, die den Innenraum des Sammlers mit einem mit dem Kraftstoffbehälter verbundenen unteren Stutzenteil (8) verbindet und

 die untere Einfüllöffnung durch einen unteren Verschluss verschließbar ist, der durch Einschleben der Zapfpistole (7)zu öffnen und bei nicht eingeschobener Zapfpistole (7)über ein zweites Rückstellmittel (4) selbsttätig in Dichtstellung gehalten.

